

## LA PSICOLINGÜISTICA EN CHILE: BIBLIOGRAFIA

CARLOS ZENTENO

Universidad de Chile - Santiago

La presente bibliografía es un inventario, razonablemente comprehensivo, de los trabajos sobre temas psicolingüísticos publicados en nuestro país entre los años 1971 y 1979 (incluyendo los que aparecen en la presente publicación). Comprende trabajos publicados en forma independiente y/o en revistas especializadas de lingüística y psicología. Los contenidos de dichos trabajos discuten temas relacionados con la adquisición y el desarrollo normal de la lengua materna, de una segunda lengua, y ciertas patologías de la lengua materna. Aquellas publicaciones sobre temas de lingüística teórica o aplicada que sólo parcial o indirectamente, según nuestra apreciación, se refieren a planteamientos de psicolingüística, han sido omitidas.

Los títulos mencionados en esta bibliografía han sido agrupados según el tipo de publicación en: libros, artículos, reseñas y traducciones de trabajos teóricos o de investigación publicados en otros idiomas. Dentro de cada una de estas categorías, han sido ordenados por índice alfabético de autores. Para un manejo más expedito de la información, las fuentes en que aparecen estos trabajos son identificadas mediante abreviaturas, las cuales se explican al final de la bibliografía.

### 1. Libros

Echeverría, M. 1978. *Desarrollo de la Comprensión Infantil de la Sintaxis Española*. Concepción. Editorial de la Universidad de Concepción. Traducción española de la versión final de tesis doctoral, 174 pp.

Peronard, M. 1978. *Mente, Lenguaje y Cultura*. Santiago. Editorial Universitaria, 78 pp. 99-100.

Pilleux, M. 1975. *La Enseñanza de un Idioma Extranjero*. Valdivia. Universidad Austral de Chile, 82 pp.

### 2. Artículos

Bocaz, A. 1979. "Gramáticas Aprendidas y Gramáticas Adquiridas". *LM*, N° 6, pp. 9-18.

Bravo, L. 1978. "La Dislexia: Enfoque Neuropsicológico y Psicolingüístico". *RCHP*, vol. 1, pp. 7-16.

Bustamante, H. 1979. "Aprendizaje Lingüístico y Psicología Cognitiva". *LM*, N° 6, pp. 19-25.

Donovan, L. 1978. "El Desarrollo del Lenguaje en el Niño: Las Primeras Etapas". *RCHP*, vol. 1, pp. 73-78.

Echeverría, M. 1971. "El Cambio Lingüístico y la Adquisición del Lenguaje". *RLA*, vol. 9, pp. 5-18.

Echeverría, M. 1976-1977. "Desarrollo de la Comprensión Infantil de la Sintaxis Española". *RLA*, vols. 14-15, pp. 99-206.

Versión española reducida de la tesis doctoral inédita "Late Stages in the Acquisition of Spanish Syntax" presentada en 1975 a la U. de Washington, Seattle, USA.

Marinkovich, J. 1979. "¿Enseñanza-Aprendizaje o Aprendizaje-Enseñanza?". *LM*, N° 6, pp. 49-55.

- Matta, E. y Monckton, P. 1973-1974. "Un Experimento en Psicolingüística: La Imitación". *Signos*, vol. 7, N° 1 (9-10), pp. 57-67.
- Miller, M. 1974-1975. "How Does a Child Learn a First Language: Cognitivism vs. Behaviorism?". *BFUCH*, vols. 25-26, pp. 289-293.
- Morán, P. 1979. "El Rol de la Imitación y de la Creatividad en el Aprendizaje de Lenguas Extranjeras". *LM*, N° 6, pp. 27-35.
- Palma, M. 1979. "Drama: El Proceso Creativo. (El Uso de Técnicas Dramáticas para Estimular la Comunicación en el Proceso Enseñanza-Aprendizaje de una Lengua Extranjera)". pp. 65-70.
- Peronard, M., Monckton, P. y Matta, E. 1972. "Nuevas Orientaciones en Lingüística: La Psicolingüística". *Signos*, vol. 6, N° 1, pp. 43-57.
- Peronard, M. 1972. "Proyecto de Programa de Psicolingüística Dentro de un Plan de Licenciatura". *Actas. Segundo Seminario de Investigación y Enseñanza de la Lingüística. COMP. Sociedad Chilena de Lingüística*, 1972. pp. 31-43.
- Peronard, M. 1975. "La Partícula *Así* en el Habla de Alumnos de Ciclo Básico". *Signos*, vol. 8, N° 1-2, pp. 109-117.
- Peronard, M. 1976. "Psicolingüística: Un Campo de Investigación". *EF*, vol. 11, pp. 27-45.
- Peronard, M. 1977. "Un Caso de Patología Lingüística". *EF*, vol. 12, pp. 9-29.
- Peronard, M. 1977. "Adquisición del Lenguaje en un Niño Atípico: ¿Retardo o Desviación?". *BFUCH*, vol. 28, pp. 139-152.
- Peronard, M. 1979. "Maduración y aprendizaje Verbal". *LM*, N° 6, pp. 37-48.
- Quiroz, O. 1976. "La Hipótesis Sapir-Whorf". *Alpha*, vol. 1, pp. 49-72.
- Rabanales, A. 1977. "Las Ciencias del Lenguaje y la Patología de la Comunicación Humana". *BFUCH*, vol. 28, pp. 163-185.
- Silva, C. 1974. "A Critical Assessment of Behaviourism in the Light of Recent Theories of Language Acquisition". *LM*, N° 1, pp. 12-20.
- White, R. 1977. "Language Learning Processes". *LM*, N° 4, pp. 27-33.
- Wigdorsky, L. 1979. "Algunas Consideraciones sobre Criticalidad de Errores, Inteligibilidad y Comprensibilidad". *LM*, N° 6, pp. 57-64.

### 3. Reseñas

Ault, R. 1977. *Children's Cognitive Development: Piaget's Theory and the Process Approach*. New York. Oxford University Press. IX + 193 pp.  
 Reseñado por A. López 1979. *LM*, N° 6 pp. 101-104.

Chomsky, N. 1977. *Reflexiones sobre el Lenguaje*. Buenos Aires. Editorial Sudamericana, 317 pp.  
 Reseñado por N. Olguín. 1978. *BFUCH* vol. 29, pp. 377-382.

Dale, P. 1972. *Language Development: Structure and Function*. Hinsdale, Illinois. The Dryden Press Inc., X + 321 pp.  
 Reseñado por S. Muñoz. 1976-1977. *RLA*, vols. 14-15, pp. 247-255.

Deese, J. 1970. *Psycholinguistics*. Boston. Allyn and Bacon, VIII + 149 pp.  
 Reseñado por M. Véliz. 1976-1977. *RLA*, vols. 14-15, pp. 266-272.

Echeverría, M. 1978. *Desarrollo de la Comprensión Infantil de la Sintaxis Española*. Concepción. Editorial de la Universidad de Concepción. Traducción española de la versión final de tesis doctoral, 174 pp.  
 Reseñado por X. León. 1979. *LM*, N° 6, pp. 95-97.

Herriot, P. 1970. *An Introduction to the Psychology of Language*. Londres. Methuen and Co. Ltd., 197 pp.  
Reseñado por G. Fuenzalida. 1976-77. *RLA*, vols. 14-15, pp. 261-265.

Laféris, F. 1978. *Une Révolution dans l'Art d'Apprendre*. Paris. Robert Laffont, 230 pp.

Reseñado por J. Cordero 1979. *LM*, Nº 6, pp. 105-109.

Peronard, M. 1978. *Mente, Lenguaje y Cultura*. Santiago. Editorial Universitaria, 78 pp.

Reseñado por P. Novoa. 1979. *LM*, número 6, pp. 99-100.

#### 4. Traducciones

Chomsky, N. 1966. "Linguistic Theory". *Language Teaching: Broader Contexts*. Menasha, Wisconsin. Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages, pp. 43-49.

Traducido por M. Echeverría. 1968. "Teoría Lingüística". *RLA*, vol. 6, pp. 29-41.

Roulet, E. 1976. "Du Répertoire Verbal de l'Enfant de Six Ans au Répertoire Verbal de l'Adulte". *Bulletin Cila* 23.

Neuchâtel. Commission Interuniversitaire Suisse de Linguistique Appliquée, pp. 221-234.

Traducido por H. Valdivieso y M. Echeverría. 1976-1977. "De la Lengua del Niño de Seis Años a la Lengua del Adulto". *RLA*, vols. 14-15, pp. 221-234.

#### Abreviaturas

Alpha : *Alpha. Revista de Lingüística y Filología*. Valparaíso. Universidad de Chile.

BFUCh : *Boletín de Filología*. Santiago. Universidad de Chile.

EF : *Estudios Filológicos*. Valdivia. Universidad Austral de Chile.

LM : *Lenguas Modernas*. Santiago. Universidad de Chile.

RChP : *Revista Chilena de Psicología*. Santiago. Colegio de Psicólogos de Chile.

RLA : *RLA. Revista de Lingüística Teórica y Aplicada*. Concepción. Universidad de Concepción.

Signos : *Signos*. Valparaíso. Universidad Católica de Valparaíso.